

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 95 (2008)  
**Heft:** 6: Grösse und Massstab = Taille et échelle = Size and scale

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



3. Rang: Miroslav Šik, Zürich

Was nach aussen aus dem Repertoire des massiven Bestandes motiviert ist, entwickelt sich innen zu einer erstaunlich freien Stützen-Platten Struktur, deren aufgefächerte Glasfassade wie ein Schleier zwischen dem offenen Hofraum und den geschlossenen Räumen des Neubaus vermittelt. Schwere mit Leichtigkeit anstelle steinerne Ausschliesslichkeit ist die Botschaft. Die Klischees um die Themen Luxus und Sicherheit, denen selbst die Besteller und die Jurymitglieder manchmal zum Opfer zu fallen scheinen, nehmen Brauen und Wälchli wohl aufgrund ihrer Erfahrungen beim Bau und Umbau der Botschaften in Bolivien und Tschechien erfreulich gelassen: Ihr Projekt lässt das eine zu, ohne das andere zu lassen.

Christoph Elsener

**Veranstalter:** Bundesamt für Bauten und Logistik BBL, Bern  
1. Rang und Weiterbearbeitung: Ueli Brauen + Doris Wälchli, Lausanne

2. Rang: Liechti Graf Zumsteg, Brugg

3. Rang: Miroslav Šik, Zürich

4. Rang: Buchner Bründler, Basel und ARCH 4 AG, Moskau

5. Rang: ARGE Grazioli / Krischanitz, Zürich

**Weitere Teilnehmer:** Meili, Peter Architekten, Zürich; rmlzd, Biel; Geninasca Delefortrie, Neuchâtel; nps tchoban voss Gbr architekten, Berlin; Team Mario Botta, c/o Fanzun AG, Chur

**Fachjuroren:** Hanspeter Winkler (BBL), Peter Joos, Christian Wegenstein, Thomas Urfer



4. Rang: Buchner Bründler, Basel und ARCH 4 AG, Moskau



5. Rang: ARGE Grazioli / Krischanitz, Zürich

**Einzigartige Ausblicke**

Unsere Filigranverglasungen eröffnen neue Horizonte und erfüllen höchste Ansprüche an exklusives Architekturdesign.

**BERGER**  
Metall & Glas

Berger Metallbau AG, 3550 Langnau, Tel. 0800 100 400, [www.berger.ag](http://www.berger.ag)